

- විදේශ විනිමය පනත් කෙටුම්පත
- බලහත්කාරයෙන් අතුරුදහන් කිරීමේවලින් සියලු තැනැත්තන් ආරක්ෂා කිරීම සඳහා වූ ජාත්‍යන්තර සම්මුතිය පනත් කෙටුම්පත
- 2011 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා රාජ්‍ය වැවිලි සංස්ථාවේ වාර්ෂික වාර්තාව
- 2014 වර්ෂය සඳහා සීමාසහිත කුරුණෑගල වැවිලි සමාගමේ වාර්ෂික වාර්තාව
- 2011, 2012 හා 2013 වර්ෂ සඳහා ශ්‍රී ලංකා කපු සංස්ථාවේ වාර්ෂික වාර්තා හා ගිණුම්

සම්බන්ධයෙන්

ආර්ථික සංවර්ධන පිළිබඳ ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාවේ වාර්තාව

පාර්ලිමේන්තුව වෙත ඉදිරිපත් කරන ලද්දේ

කාරක සභාවේ සභාපති

ගරු නිලක් මාරපන මහතා විසිනි

2017 මැයි මස 23 වැනි අඟහරුවාදා

- වෙළඳාම සලකා බැලීමේ සභාවේ සභාපති
- වැවිලි සංස්ථාවේ සභාපති
- 2011 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා රාජ්‍ය වැවිලි සංස්ථාවේ වාර්ෂික වාර්තාව
- 2014 වර්ෂය සඳහා සීමාසහිත කුරුණෑගල වැවිලි සමාගමේ වාර්ෂික වාර්තාව
- 2011, 2012 හා 2013 වර්ෂ සඳහා ශ්‍රී ලංකා කපු සංස්ථාවේ වාර්ෂික වාර්තා හා ගිණුම්

තොරතුරු සඳහා

පොරොත්තු වන අධිකාරීන්ගේ පරීක්ෂණ පිළිබඳව

පරීක්ෂණ පිළිබඳව

කෙළරව තිලක් මාරපන

පාරාමාර්ථ සම්ප්‍රදාය සඳහා

2017 මැයි මස 23 වැනි අඟහරුවාදා

Report of the

Sectoral Oversight Committee on Economic Development on

- Foreign Exchange Bill
- International Convention for the protection of all persons from Enforced Disappearance Bill
- Annual Reports of the Sri Lanka State Plantations Corporation for the year 2011
- Annual Report of the Kurunegala Plantations Limited for the year 2014
- Annual Report and accounts of the Sri Lanka Cashew Corporation for the year 2011, 2012 and 2013

Presented to Parliament by

The Hon. Tilak Marapana

Chairman of the Committee

Tuesday, 23 May 2017

කාරක සභාවේ වාර්තාව

2017 මාර්තු 23 වැනි දින සහ 2017 මැයි 03 වැනි දිනයන්හිදී පාර්ලිමේන්තුවේදී රැස්වූ ආර්ථික සංවර්ධන පිළිබඳ ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාව විසින් පහත සඳහන් පනත් කෙටුම්පත හා වාර්ෂික වාර්තා සලකා බලන ලදී.

- **බලහත්කාරයෙන් අතුරුදහන් කිරීමවලින් සියලු තැනැත්තන් ආරක්ෂා කිරීම සඳහා වූ ජාත්‍යන්තර සම්මුතිය පනත් කෙටුම්පත**
- **2011 වර්ෂය සඳහා ශ්‍රී ලංකා රාජ්‍ය වැවිලි සංස්ථාවේ වාර්ෂික වාර්තාව**
(2016-12-10 දින පාර්ලිමේන්තුව වෙත පිළිගැන්වීමෙන් අනතුරුව කාරක සභාව වෙත යොමු කරන ලදී)
- **2014 වර්ෂය සඳහා සීමාසහිත කුරුණෑගල වැවිලි සමාගමේ වාර්ෂික වාර්තාව**
(2017-03-21 දින පාර්ලිමේන්තුව වෙත පිළිගැන්වීමෙන් අනතුරුව කාරක සභාව වෙත යොමු කරන ලදී)
- **2011, 2012 හා 2013 වර්ෂ සඳහා ශ්‍රී ලංකා කජු සංස්ථාවේ වාර්ෂික වාර්තා හා ගිණුම්**
(2015-04-07 හා 2016-11-23 දිනයන්හිදී පාර්ලිමේන්තුව වෙත පිළිගැන්වීමෙන් අනතුරුව කාරක සභාව වෙත යොමු කරන ලදී)

සලකා බැලීමෙන් අනතුරුව, කාරක සභාව ඉහත සඳහන් පනත් කෙටුම්පතට හා වාර්ෂික වාර්තා සඳහා එකඟ විය.

2017 මැයි 05 වැනි දින සහ 2017 මැයි 17 වැනි දිනයන්හිදී පාර්ලිමේන්තුවේදී රැස්වූ ආර්ථික සංවර්ධන පිළිබඳ ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාව විසින් **විදේශ විනිමය පනත් කෙටුම්පත** සලකා බලන ලදී. සලකා බැලීමෙන් අනතුරුව, කාරක සභාව පහත සඳහන් සංශෝධන වලට යටත්ව මෙම පනත් කෙටුම්පතට එකඟ විය.

සංශෝධන

- | | | |
|-----------|-----------------|---|
| පිටුව 1, | වගන්තිය 3: | 24 වන ඡේදයේ “නිලධරයකු හෝ නිලධරයන්” යන වචන ඉවත්කොට, ඒ වෙනුවට පහත වගන්ති ඇතුළත් කල යුතුය:

විදේශ විනිමය දෙපාර්තමේන්තුවේ ප්‍රධාන නිලධාරියා ලෙස නම් කරනු ලබන තැනැත්තා හෝ ඔහු වෙනුවට ඔහුගේ සහයට නම් කරන ලද වෙනත් නිලධාරියෙක් |
| පිටුව 9, | වගන්තිය 10 (1): | 29 වන ඡේදයට “විදේශ විනිමය දෙපාර්තමේන්තුවේ” යන වචන ඇතුළත් කර පහත ලෙස සංශෝධනය කල යුතුය:

“බලයලත් තැනැත්තා” යනුවෙන් සඳහන් කරනු ලබන) විදේශ විනිමය දෙපාර්තමේන්තුවේ තැනැත්තකු |
| පිටුව 21, | වගන්තිය 21 (1): | 33 වන ඡේදය ඉවත් කොට, ඒ වෙනුවට පහත වගන්ති ඇතුළත් කල යුතුය:

බැංකුවේ විදේශ විනිමය දෙපාර්තමේන්තුවේ සෑම නිලධරයකු සහ |
| පිටුව 22, | වගන්තිය 21 (2): | 26 වන ඡේදය ඉවත් කොට, ඒ වෙනුවට පහත වගන්ති ඇතුළත් කල යුතුය:

(2) විදේශ විනිමය දෙපාර්තමේන්තුවේ කිසිදු නිලධරයකු හෝ |

සලකා බැලීමෙන් අනතුරුව, එකී පනත් කෙටුම්පත් හා වාර්ෂික වාර්තා පිළිබඳව ආංශික අධීක්ෂණ කාරක සභාවේ වාර්තාව කාරක සභාවේ සභාපති, ගරු නිලක් මාරපන මහතා විසින් 2017 මැයි මස 23 වැනි දින පාර්ලිමේන්තුවට පිළිගැන්විය යුතු යයි ද තීරණය කළාය.

குழுவின் அறிக்கை

2017 மார்ச் 23 மற்றும் 2017 மே 03 ஆம் திகதிகளில் பாராளுமன்றத்தில் கூடிய பொருளாதார அபிவிருத்தி பற்றிய துறைசார் மேற்பார்வைக் குழுவில் பின்வரும் சட்டமூலம் மற்றும் ஆண்டறிக்கைகள் ஆராயப்பட்டன.

- வலுக்கட்டாயமாகக் காணாமற்போக்கப்படுதலிலிருந்து எல்லா ஆட்களையும் பாதுகாத்தல் பற்றிய சர்வதேசச் சமவாயம் சட்டமூலம்
- 2011 ஆம் ஆண்டிற்கான அரசு பெருந்தோட்டக் கம்பனியின் ஆண்டறிக்கை (2016.12.10 ஆம் திகதி பாராளுமன்றத்திற்கு முன்வைக்கப்பட்டது)
- 2014 ஆம் ஆண்டுக்கான குருணாகல் ப்ளான்டேஷன் லிமிற்றற்றின் ஆண்டறிக்கை (2017.03.21 ஆம் திகதி பாராளுமன்றத்திற்கு முன்வைக்கப்பட்டது)
- 2011, 2012 மற்றும் 2013 ஆம் ஆண்டுகளுக்கான இலங்கை மரமுந்திரிகை கூட்டுத்தாபனத்தின் வருடாந்த கணக்கும் அறிக்கைகளும் (2015.04.07 மற்றும் 2016.11.23 ஆம் திகதிகளில் பாராளுமன்றத்திற்கு முன்வைக்கப்பட்டன)

ஆராயப்பட்டதன் பின்னர், குழு மேற்குறிப்பிடப்பட்ட சட்டமூலம் மற்றும் ஆண்டறிக்கைகள் என்பன தொடர்பில் இணக்கம் தெரிவித்தது.

2017 மே 05 ஆம் திகதி மற்றும் 2017 மே 17 ஆம் திகதிகளில் பாராளுமன்றத்தில் கூடிய பொருளாதார அபிவிருத்தி பற்றிய துறைசார் மேற்பார்வைக் குழுவினால் வெளிநாட்டு செலாவணி சட்டமூலம் ஆராயப்பட்டது. ஆராயப்பட்டதன் பின் குழு பின்வரும் திருத்தங்களுக்கு அமைய இச் சட்டமூலம் தொடர்பில் இணக்கம் தெரிவித்தது.

பக்கம் 2, பிரிவு 3: 11 மற்றும் 12 ஆம் வரிகளில் காணப்படும் "அலுவலரொருவரினால் அல்லது அலுவலர்களினால்" எனும் சொற்கள் நீக்கப்பட்டு அவற்றிற்குப் பதிலாக பின்வரும் பந்தி பதிலீடு செய்யப்படுதல் வேண்டும்:

"வெளிநாட்டு செலாவணி திணைக்களத்தில் பிரதான அலுவலராக பெயர் குறிப்பிடப்படும் ஆள் ஒருவரினால் அல்லது அவருக்குப் பதிலாக அவருக்கு உதவியாக பெயர் குறிப்பிடப்படும் வேறு அலுவலரொருவரினால்"

பக்கம் 13 பிரிவு 10 (1): 13 ஆம் வரிக்கு "வெளிநாட்டு செலாவணி திணைக்களத்தின்" எனும் சொற்கள் சேர்க்கப்பட்டு பின்வருமாறு திருத்தப்படுதல் வேண்டும்:

அதற்கென எழுத்தில் அதிகாரமளிக்கப்பட்ட வெளிநாட்டு செலாவணி திணைக்களத்தின் ஆளொருவரினால்

பக்கம் 29 பிரிவு 21(1): 26 மற்றும் 27 ஆம் வரிகள் நீக்கப்பட்டு அவற்றிற்குப் பதிலாக பின்வரும் சொற்கள் உள்ளீடு செய்யப்படுதல் வேண்டும்:

மத்திய வங்கியின் செலாவணி திணைக்களத்தின் ஒவ்வொரு அலுவலரும் அல்லது சேவையாளர்

பக்கம் 31 பிரிவு 21(2): 6 ஆம் வரி நீக்கப்பட்டு அதற்குப் பதிலாக பின்வரும் வரி உள்ளீடு செய்யப்படுதல் வேண்டும்:

வெளிநாட்டு செலாவணி திணைக்களத்தின் அலுவலர்

ஆராயப்பட்டதன் பின்னர், குழு மேற்குறிப்பிடப்பட்ட சட்டமூலம் மற்றும் ஆண்டறிக்கைகள் என்பன தொடர்பில் இணக்கம் தெரிவித்ததுடன் அவை பற்றிய குழுவின் அறிக்கை குழுவின் தவிசாளர் கௌரவ திலக் மாரபன அவர்களினால் 2017 மே மாதம் 23 ஆம் திகதி பாராளுமன்றத்தில் சமர்ப்பிக்கப்பட வேண்டும் எனத் தீர்மானித்தது.

Report of the Committee

The Sectoral Oversight Committee on Economic Development at its meetings held on 23 March 2017 and 03 May 2017, considered the following Bill and Annual Reports.

- **International Convention for the protection of all persons from Enforced Disappearance Bill**
- **Annual Report of the Sri Lanka State Plantations Corporation for the year 2011**
(Presented to Parliament on 10/12/2016 and referred to the Committee)
- **Annual Report of the Kurunegala Plantations Limited for the year 2014**
(Presented to Parliament on 21/03/2017 and referred to the Committee)
- **Annual Reports and Accounts of the Sri Lanka Cashew Corporation for the years 2011, 2012 and 2013**
(Presented to Parliament on 07/04/2015 and 23/11/2016 and referred to the Committee)

The Committee, after consideration, agreed to the above Bill and the Annual Reports.

The Sectoral Oversight Committee on Economic Development at its meetings held on 05 May 2017 and 17 May 2017 considered the **Foreign Exchange Bill**. The Committee, after consideration, agreed to the said Bill subject to the following amendments.

Amendments

- | | | |
|---------|----------------|--|
| Page 1 | Clause (3): | remove the words “an officer or officers” of line 22 and substitute the following:

“the officer designated as the head of the Department of Foreign Exchange or on his behalf by any other officer designated as an assistant to him” |
| Page 9 | Clause 10 (1): | include the phrase “the Department of Foreign Exchange” to the line 12 and amend as follows:

may be, by a person of the Department of Foreign Exchange authorized in writing by the Central |
| Page 20 | Clause 21(1): | delete line 32 and substitute the following:

Foreign Exchange of the Central Bank shall preserve, and |
| Page 21 | Clause 21(2): | delete lines 25 and 26 (both inclusive) and substitute the following:

(2) No officer or servant of the Department of Foreign Exchange shall, in any legal proceedings to which the |

The Committee, after consideration, decided that the Report of the Committee on those Bills and Annual Reports, be presented to Parliament by the Hon. Tilak Marapana, the Chairman of the Committee, on 23 May 2017.